

Sammlung  
**Aufserdeutscher Strafgesetzbücher**  
in deutscher Übersetzung.

Herausgegeben von den Schriftleitungen  
der  
**Zeitschrift für die gesamte Strafrechtswissenschaft**  
und der  
**Mitteilungen der Internationalen Kriminalistischen Vereinigung.**

XXVII.

**Neueste Englische Kriminalpolitik.**

1. Children Act, 1908.
2. Prevention of Crime Act, 1908.
3. Probation of Offenders Act, 1907.

Übersetzt

von Staatsanwalt **Dr. Ernst Rosenfeld.**



BERLIN 1909.

**J. Guttentag, Verlagsbuchhandlung,**

G. m. b. H.

Die Sammlung außerdeutscher Strafgesetzbücher enthält bisher die folgenden Übersetzungen als Beilagen zu der „Zeitschrift für die gesamte Strafrechtswissenschaft“ oder zu den „Mitteilungen der Internationalen Kriminalistischen Vereinigung“:

- I. **Niederländisches** Str.G.B. v. 3. März 1881; **Französisches** Prefsgesetz v. 29. Juli 1881; **Österreichisches** Wuchergesetz v. 28. Mai 1881 (Zeitschrift Bd. 1).
- II. **Dänisches** Militär-Str.G.B. v. 7. Mai 1881; **Schwedisches** Militär-Str.G.B. v. 7. Oktober 1881 nebst Einführungsgesetz u. Disziplinar-O. f. d. Kriegsmacht (Zeitschrift Bd. 2.)
- III. **Italienisches** Ges. betr. die polit. Wahlen v. 22. Januar 1882 Art. 86—97 (Strafbestimmungen); **Ungarisches** Wuchergesetz v. 27. April 1883; **Niederländisches** Ges. z. Bekämpfung d. Trunksucht v. 28. Juni 1881 (Zeitschrift Bd. 3).
- IV. **New Yorker** Str.G.B. v. 26. Juli 1881 (Zeitschrift Bd. 4.)
- V. **Norwegische** Str.Proz.O. v. 1. Juli 1887 (Zeitschrift Bd. 9.)
- VI. **Italienisches** Str.G.B. u. Ges. betr. öffentliche Sicherheit vom 30. Juni 1889 (Zeitschrift Bd. 10).
- VII. **Finnländisches** Str.G.B. v. 19. Dezember 1889 u. Verordn. üb. d. Strafvollstreckung (Zeitschrift Bd. 11).
- VIII. **Mexikanisches** Str.G.B. v. 7. Dezember 1871 (Zeitschrift Bd. 14).
- IX. **Norwegisches** Ges. betreffend d. Behandlung verwahrh. Kinder v. 6. Juni 1896 (Zeitschrift Bd. 17).
- X. Vorentwurf z. **Schweizerischen** Str.G.B. (Mitt. Bd. VI).
- XI. Entwurf z. **Norwegischen** Str.G.B. (Mitt. Bd. VII).
- XII. **Bulgarisches** Str.G.B. v. 2. Februar 1896 (Zeitschrift Bd. 18).
- XIII. **Ungarische** Str.Proz.O. v. 4. Dezember 1896 (Zeitschr. Bd. 19).
- XIV. Vorentwurf z. **Japanischen** Str.G.B. (Zeitschrift Bd. 20).
- XV. **Chilenisches** Str.G.B. v. 1. März 1875 nebst Ergänzungs-Ges. (Zeitschrift Bd. 20).
- XVI. **Dänisches** Str.G.B. v. 10. Februar 1866. **Dänisches** Ges. betr. Gewalt gegen schuldlose Personen vom 11. Mai 1897 (Zeitschrift Bd. 21).
- XVII. **Bulgarische** Str.Proz.O. v. 3. April 1897 (Zeitschrift Bd. 22).
- XXVIII. **Norwegisches** Militär-Str.G.B. und Militär-Str.Proz.O. und **Norwegische** Str.Proz.O., Änderungs-Ges. v. 1902 (Mitt. Bd. XI).
- XIX. **Portugiesisches** Str.G.B. v. 16. September 1886 (Zeitschr. Bd. 24).
- XX. **Norwegisches** Str.G.B. v. 22. Mai 1902 und **Norwegisches** Ges. gegen Arbeitsscheu u. Trunksucht v. 1900 (Mitt. Bd. XII).
- XXI. **Ottomanische** Str.Proz.O. v. 25. Juni 1879 (Mitt. Bd. XII).
- XXII. **Dänisches** Gesetz v. 1. April 1905 (sogen. **Prügelgesetz**) nebst Ausführungsbestimmungen (Mitt. Bd. XIII).
- XXIII. **Japanisches** Str.G.B. vom 23. April 1907. (Zeitschr. Bd. 28.)
- XXIV. **Russisches** Str.G.B. vom 22. März 1903 (Zeitschr. Bd. 28).
- XXV. **Österreichischer** Gesetzentwurf betr. die strafrechtl. Behandlung u. d. strafrechtl. Schutz Jugendlicher, 1907 (Mitt. Bd. XV).
- XXVI. **Spanisches** Str.G.B. vom 17. Juni 1870.
- XXVII. Neueste **Englische** Kriminalpolitik. 1. Children Act, 1908. 2. Prevention of Crime Act, 1908. 3. Probation of Offenders Act, 1907. (Mitt. Bd. XVI.)

# **Children Act, 1908**

[8 Edw. 7. Ch. 67]

## **Kinder-Gesetz vom Jahre 1908**

[No. 67. Im 8. Regierungsjahre Eduard VII].

---

